

## Глава 2 - Фальшивая Система

(Несколько часов спустя, квартира семьи Скайшард)

Люк и Лео Скайшард вошли в свою маленькую, тускло освещённую квартиру, на их лицах отражалась смесь неверия и осторожного оптимизма.

Комната, обставленная потёртыми диванами и мерцающим телевизором, была усеяна бесконечными трещинами на потолке, из-за которых трудно было определить, было ли на стене больше штукатурки или краски, так как она выглядела как беспорядочная смесь того и другого.

В углу комнаты стоял большой металлический стол, на котором скотчем были закреплены пакеты с едой.

Стол был планом семьи по защите от землетрясения, он был достаточно прочным, чтобы выдержать сильный удар в случае, если обрушится крыша, и содержал аварийные пайки, чтобы продержаться семье в течение 3 дней, за которые спасатели, надеюсь, смогут их найти.

Это не был идеальный план выживания в эти опасные времена, но это было лучшее, что семья могла себе позволить.

На том же столе лежал треснувший компьютер 20-летней давности, который включался целую вечность.

Чудо, что старый процессор 15-го поколения ещё работал, ведь Люк и Лео полагались на него в поисках новой работы.

"Мама, мы дома," - объявил Лео, когда из кухни вышла Елена, их красивая и добрая мать.

Если бы кто-нибудь задался вопросом об определении слова 'домохозяйка', Лео показалось, что его мать была бы идеальной моделью.

Она умела готовить вкусную еду, подшивать рваную одежду, экономить на покупках, смеяться над глупостями и находить счастье в самой простой роскоши.

Ни у кого из братьев не было сомнений, что без матери они оба не пережили бы своё суровое детство.

Она была опорой в их жизни, и они очень любили её.

"Мама, президент только что объявила об этом. Они отправят Дуговые Корабли на другую планету... Терра Нова. Это будет как новое начало, это шанс построить новую жизнь на труде и заслугах. У нас наконец-то появился шанс сбежать от всего этого, но они отберут всего 1 миллиард людей, так что нам нужно действовать быстро и обеспечить себе место," - объяснил Люк.

Глаза Елены расширились, но первоначальный восторг рассеялся так же быстро, как и появился, и она осторожно спросила: "Это... это замечательно, но как мы сможем попасть на эти корабли?"

Набравшись решимости, братья сели за свой старый компьютер, экран которого был покрыт трещинами, похожими на шрамы. Зайдя на сайт заявок на посадку на Дуговые Корабли, они обнаружили систему профессионального рейтинга.

Согласно ей, их навыки как ремонтников составляли 9,1 балла, то есть во всем мире, если бы наугад выбрали 10 ремонтников, Люк и Лео были бы лучше 9 среди них.

"На самом деле мы довольно высоко, Люк. Если всё это основано на заслугах, то мы действительно сможем попасть!" В глазах Лео мелькнула мимолетная надежда.

К сожалению, эта надежда погасла, когда они увидели номера своих очередей: 70 324 для Люка и 70 325 для Лео.

"Больше 70 000? Этого не может быть," - проворчал Люк, сжимая кулаки.

На каждом Дуговом Корабле требовалось всего 1500 ремонтников, а общее количество - 4500.

В глобальном масштабе, по данным системы, насчитывалось 350 000 ремонтников, а Люк и Лео занимали 3500-е места. С учетом того, что для людей этой профессии было зарезервировано 4500 мест, технически у них должны были быть все шансы попасть внутрь, однако их ранг ожидания превышал 70 000+.

Когда братья нажали на FAQ о том, как формируется рейтинг места и список ожидания, они получили какое-то дерьмовое объяснение о том, что они учитывают множество факторов, таких как возраст, этническая принадлежность, пол, баллы по гражданскому праву и т. д., в общей сложности 108 параметров.

По сути, это был способ правительства сказать им, что они полностью контролируют рейтинг по своему усмотрению, и если они не хотят, чтобы вы попали на борт, вы никогда не сможете попасть на корабль.

В отчаянии они подали заявления на все доступные вакансии и в конце концов попали на сбор мусора, где их номера в очереди были самыми короткими - 3241 и 3242.

"Это наш лучший шанс? Стать космическими уборщиками?" Огрызнулся Лео, когда лицо Люка стало еще более мрачным.

"Нас могут отодвинуть назад, так как всё больше и больше людей подают заявки на работу, мы будем спускаться всё ниже. И мы спустимся не на 30 позиций, а на все 3000," - сказал Люк, выливая ушат холодной воды на разочарованного Лео.

В сложившейся ситуации они даже не были достойны стать космическими уборщиками. Казалось, их судьба была предрешена - остаться на умирающей Земле.

-----

(Месяц спустя, за 2 месяца до отправки Дуговых Кораблей)

"Вся система подстроена, Люк, говорю тебе, я сегодня встретил теневого подпольного торговца, который сказал, что может поднять нас на 1000 мест в списке ожидания за 100 000 долларов.

Он как-то связан с правительством, и, видимо, богачи скупили все места.

Месяц назад цена была всего 20 000, но она быстро растёт, и если мы как-то соберём деньги, то все сможем попасть на корабль," - сказал Лео, отчаянно пытаясь найти способ попасть на корабль.

"Почему ты всё ещё мечтаешь о посадке на корабль, Лео? Мы не можем попасть на корабль, просто смились с этим!

Наш ближайший номер ожидания сейчас 4972 и 4973.

Я не слишком силен в математике, но эти цифры говорят, что нам придётся заплатить твоему торговцу около 1 миллиона долларов, чтобы обеспечить себе места.

Ближайший номер ожидания матери - более 30 000, так что это ещё 3 миллиона.

У нас нет и 40 000 долларов в сбережениях, как же нам собрать 4 миллиона?" Воскликнул Люк, отчитывая брата за бесполезную надежду.

Да, система была фальшивкой, да, богатые покинут планету, но что они могли с этим поделать?

Когда ещё система была добра к бедным и угнетённым?

Не зная об этом, их мать Елена подслушала их разговор из соседней комнаты. У неё сжалось сердце: ей показалось, что она - якорь, удерживающий её детей. Её собственный номер в очереди составлял 30 000 из-за её возраста и отсутствия тех навыков, которые правительство считало 'ценными'.

Пока её сыновья спорили в другой комнате, её мысли переключились на тёмный вариант получения денег, о котором она когда-то читала, - чёрный рынок продажи почек. С ростом отчаяния в последнее время цена на них резко возросла. За одну её почку можно было выручить 1,2 миллиона долларов - достаточно, чтобы обеспечить будущее обоих сыновей, но принять такое решение было нелегко.

Естественно, из-за ссор парней между собой атмосфера дома была тяжёлой в течение следующих двух дней, пока Елена молча размышляла, стоит ли делать этот шаг, но в конце концов дрожащими руками заполнила форму медицинского согласия на продажу одной из своих почек, причём операция была назначена на следующий день.

Её губы дрожали, но решимость была непоколебима.

Она спрятала форму в комод и вернулась в гостиную, её глаза представляли собой сложный гобелен любви, печали и негибимой воли.

"Мы справимся с этим," - сказала она себе, её голос был едва ли больше, чем шепот. "Так или иначе, вы, мальчики, попадёте на этот корабль."

---

Поддержать переводчика:

Сбер:

Номер - +7 964 107 66 16

Карта - 2202206112336164

<http://tl.rulate.ru/book/102351/4343961>